

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKBL157D

Wall-mounted refrigerated shelf with insulated hinged doors - 1585mm - 693 liters - with LED lighting & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf with Insulated Hinged Doors

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf with Insulated Hinged Doors. This product is designed for commercial use in kitchens, restaurants, and catering facilities. It ensures optimal food preservation while saving space and providing easy access to stored items.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the product is properly grounded and connected to a suitable power supply. Use a circuit breaker to protect against overloading.
- **Operation Safety:** Do not overload shelves with excessive weight. Follow the specified weight limits as indicated in the product specifications.
- **Temperature:** Regularly monitor the internal temperature to ensure it remains within safe operating limits. Avoid placing hot items directly in the refrigerated shelf.
- **Ventilation:** Ensure that the unit is installed in a well-ventilated area to prevent overheating and maintain efficient operation.
- **Cleaning:** Turn off and unplug the unit before cleaning. Use non-abrasive cleaners and avoid harsh chemicals that can damage surfaces.
- **Children and Pets:** Keep the product out of reach of children and pets to prevent accidents.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKBL157D
- **Dimensions:** 1585 mm (width) x 600 mm (depth) x 800 mm (height)
- **Capacity:** 693 liters
- **Lighting:** LED lighting for energy efficiency and improved visibility
- **Shelving:** 4 adjustable shelves for flexible storage
- **Temperature Range:** 0°C to 8°C
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Weight:** Approximately 100 kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a level surface away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpacking:** Carefully remove the unit from the packaging. Inspect for any damages.
3. **Positioning:** Place the unit against the wall, ensuring adequate space for ventilation on all sides.
4. **Wiring:** Connect the power supply according to local electrical codes. Ensure the circuit is rated for the product's voltage and amperage.
5. **Test Functionality:** Plug in the unit and ensure it powers on and the thermostat is set correctly.

5. Operation

1. **Temperature Setting:** Use the digital display to set the desired internal temperature.
2. **Loading:** Arrange items evenly on the shelves to allow for proper air circulation.
3. **Monitoring:** Regularly check the internal temperature to ensure it is within the safe range for food storage.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down shelves and surfaces with a damp cloth to remove spills and dust.
- **Monthly Maintenance:** Check the condenser coils for dust and debris, and clean as necessary to maintain efficiency.
- **Defrosting:** If ice buildup occurs, turn off the unit and allow it to defrost. Avoid using sharp tools to remove ice.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the power supply is connected and the temperature setting is correct. Ensure vents are not blocked.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is level and not vibrating against other surfaces.
- **Water Leakage:** Inspect door seals for damage and ensure the unit is leveled properly.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the refrigerated shelf following local regulations for electronic appliances to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance, please contact:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal mit Isolierten Schwenktüren (WKBL157D)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Wandmontierten Kühlregals mit Isolierten Schwenktüren. Dieses Produkt ist ideal für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und bietet Ihnen eine effiziente Lagerung und Präsentation Ihrer Lebensmittel. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Nutzung und Sicherheit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in feuchten Umgebungen und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
- Lagerung von Lebensmitteln: Lagern Sie nur für den menschlichen Verzehr geeignete Lebensmittel. Achten Sie darauf, verderbliche Waren schnell zu lagern.
- Belastungsgrenzen: Überladen Sie die Regale nicht. Maximalgewicht pro Regal: 50 kg.
- Schwenktüren: Achten Sie beim Öffnen und Schließen der Türen darauf, dass keine Verletzungsgefahr besteht. Halten Sie den Bereich um die Türen frei.
- Kühlmittel: Fügen Sie niemals Kühlschmierstoffe oder andere Chemikalien hinzu.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKBL157D
- Kapazität: 693 Liter
- Abmessungen: 1585 mm (B) x 700 mm (T) x 2000 mm (H)
- beleuchtet: LED-Beleuchtung
- Regale: 4 verstellbare Regale
- Türtyp: Isolierte Schwenktüren

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der der Größe und dem Gewicht des Geräts Stand hält.
- Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Überprüfen Sie die elektrischen Einstellungen.
- Wandmontage: Befestigen Sie das Kühlschranksregal an der Wand gemäß den beiliegenden Montageanweisungen. Verwenden Sie die bereitgestellten Schrauben und Dübel.
- Regaleinrichtung: Platzieren Sie die Regale in den gewünschten Höhen im Inneren des Kühlschranks.

5. Betrieb

- Temperatur einstellen: Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Bedienterminal ein. Empfohlene Betriebstemperaturen für Kühlregale liegen zwischen 0 °C und 5 °C.
- Türfunktionen: Überprüfen Sie das ordnungsgemäße Schließen der Türen, um Energieverluste zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innenflächen mit milden Reinigungsmitteln und warmem Wasser. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.
- Wartung des Kompressors: Überprüfen Sie regelmäßig den Kompressor auf Staubansammlungen und reinigen Sie ihn nach Bedarf.
- Dichtungen prüfen: Überprüfen Sie die Türdichtungen regelmäßig auf Risse oder Abnutzung.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Tür schließt nicht richtig: Prüfen Sie die Dichtungen und stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände im Weg sind.
- Unangenehmer Geruch: Reinigen Sie das Innere des Geräts gründlich und entfernen Sie abgelaufene Lebensmittel.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass alle Kältemittel gemäß den gesetzlichen Richtlinien behandelt werden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Support kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handleiding: Muurbevestigde Koelkastplank met Geïsoleerde Schuifdeuren 1585mm - 693 Liters

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de muurbevestigde koelkastplank met geïsoleerde schuifdeuren. Dit product is ontworpen voor professionele keukens en biedt een efficiënte opslagoplossing voor uw gekoelde producten. Het is belangrijk om deze handleiding zorgvuldig door te nemen voor een optimale werking en veiligheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is enkel bedoeld voor commercieel gebruik. Houd kinderen en onbevoegden op afstand.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat de elektrische installatie voldoet aan de lokale regelgeving. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd stroomkabel of -stekker.
- Voorkoming van Letsel: Wees voorzichtig bij het openen van de deuren. Zorg ervoor dat uw handen vrij zijn van obstakels.
- Brandveiligheid: Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken.
- Houdbaarheid van Voedsel: Zorg ervoor dat de temperatuur geschikt is voor de soorten voedsel die u opslaat.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1585 mm (B) x 600 mm (D) x 2000 mm (H)
- Inhoud: 693 liters
- Aantal planken: 4
- LED Verlichting: Ja
- Deurtype: Geïsoleerde scharnierdeuren
- Kleur: RVS
- Temperatuurbereik: +1°C tot +10°C
- Energieverbruik: 1,35 kWh/dag

4. Installatie en Opstelling

1. Locatie: Kies een vlakke, stevige ondergrond, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.
2. Aansluiting:
 - Plaats het apparaat in de buurt van een stopcontact.
 - Controleer of de spanning overeenkomt met de specificaties (230V, 50Hz).
3. Bevestigingen: Gebruik de meegeleverde muurbeugels om het apparaat veilig aan de muur te bevestigen.
4. Niveau: Zorg ervoor dat het apparaat waterpas staat.
5. Inschakelen: Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet en zet de aan/uitschakelaar aan.

5. werking

- Stel de gewenste temperatuur in met behulp van het digitale display.
- Let op dat de deuren goed sluiten voor een optimale koeling.
- Open de deuren zo min mogelijk om energieverlies te minimaliseren.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Regelmatig Onderhoud: Reinig het apparaat minimaal eenmaal per week.
- Reiniging: Gebruik een milde zeepoplossing en een zachte doek. Het gebruik van schurende middelen en chemicaliën is niet toegestaan.
- Planken: Verwijder de planken voor een grondige reiniging en zorg ervoor dat deze goed gedroogd zijn voordat je ze terugplaatst.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat koelt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en dat de temperatuurinstelling correct is.
- Er is een ongewone geur: Controleer of voedsel niet is bedorven. Reinig het apparaat grondig.
- De deur sluit niet goed: Controleer op obstakels die de sluiting belemmeren.

8. Afvoer

Bij de afvoer van dit apparaat moeten de lokale wettelijke voorschriften worden gevolgd. Zorg ervoor dat de onderdelen die schadelijke stoffen kunnen bevatten, op de juiste manier worden afgevoerd via speciale afvaldiensten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel gebruiksgemak met uw nieuwe koelkastplank!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Estante Refrigerado Montado en la Pared con Puertas Aisladas y Bisagras

1. Información General

Este estante refrigerado montado en la pared está diseñado para proporcionar almacenamiento eficiente y accesible para alimentos y bebidas. Con una capacidad de 693 litros y dimensiones de 1585 mm, es ideal para cocinas comerciales y entornos de servicio de alimentos.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto es solo para uso comercial. No se debe utilizar para almacenamiento de productos no alimenticios, productos químicos o inflamables.
- Instalación: Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional calificado. Asegúrese de seguir todas las instrucciones de instalación para evitar accidentes.
- Manejo de productos: Levante o mueva el estante usando las asas designadas. No intente mover el estante mientras está lleno.
- Temperaturas extremas: Evite exponer el estante a temperaturas superiores a 30°C o inferiores a -10°C.
- Mantenimiento: Realice mantenimiento regularmente para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente. Revisar y limpiar los componentes eléctricos y mecánicos.
- Riesgo de choque eléctrico: Nunca opere el estante con manos mojadas o pies descalzos. Desconecte la unidad antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKBL157D
- Capacidad: 693 Litros
- Dimensiones: 1585 mm
- Material: Acero inoxidable con recubrimiento de esmalte
- Iluminación: LED incorporado
- Número de estantes: 4 estantes ajustables
- Tecnología de refrigeración: Ventilada
- Rango de temperatura: 2°C a 8°C
- Eficiencia energética: Clase de eficiencia energética B

4. Instalación y Configuración

1. Seleccione un lugar adecuado para la instalación, asegurándose de que esté cerca de una fuente de energía y en un espacio con buena ventilación.
2. Retire el estante de su embalaje y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
3. Monte el estante en la pared utilizando los pernos de montaje incluidos. Asegúrese de que esté nivelado.
4. Conecte el estante a la fuente de energía. Asegúrese de que el voltaje coincida con el especificado en la etiqueta del producto.
5. Encienda la unidad y ajuste la temperatura según las necesidades de almacenamiento.

5. Operación

- Ajuste la temperatura utilizando el panel de control.
- Espere hasta 24 horas para que la unidad alcance la temperatura adecuada antes de colocar productos dentro.
- Evite abrir las puertas con frecuencia para mantener la temperatura interna óptima.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte la unidad antes de realizar cualquier limpieza.
- Limpie el exterior con un paño suave y detergente suave.
- Para el interior, use una mezcla de agua y bicarbonato de sodio.
- Revise las juntas de las puertas y limpie regularmente para evitar acumulación de suciedad.

7. Solución de Problemas

- No enfría adecuadamente: Verifique la temperatura configurada y asegúrese de que las puertas cierren correctamente.
- Fugas de agua: Asegúrese de que el desagüe no esté bloqueado y que la unidad esté nivelada.
- Ruidos extraños: Verifique que la unidad esté correctamente instalada y que no haya objetos interfiriendo con el ventilador.

8. Eliminación

Deséchese de este producto de manera responsable. No lo tire a la basura normal. Siga las regulaciones locales para la disposición de aparatos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto

Para cualquier consulta adicional, póngase en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel Produit - Étagère Réfrigérée Murale avec Portes Isolées à Charnières

Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Étagère Réfrigérée Murale. Ce produit est conçu pour offrir un espace de stockage efficace et sécurisé pour vos produits périssables. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation pour garantir des performances optimales et la sécurité.

Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné à un usage commercial uniquement. Ne pas l'utiliser à des fins domestiques.
- Conformité : Ce produit est conforme à la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR). Vérifiez toujours l'étiquetage pour d'autres instructions.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil soit correctement branché à une source d'alimentation adéquate. Ne jamais utiliser de rallonges non conformes.
- Surchauffe : Évitez d'obstruer les événements de ventilation pour prévenir la surchauffe.
- Manutention : Évitez de manipuler l'appareil lorsqu'il est sous tension ou lorsqu'il est rempli de marchandises lourdes.
- Sécurité des enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Surveillez les enfants lorsque l'appareil est utilisé à proximité.
- Défaillances : Si un problème survient, débranchez l'appareil et contactez le service d'assistance.

Aperçu du Produit et Spécifications

- Nom du produit : Étagère Réfrigérée Murale avec Portes Isolées à Charnières
- Dimensions : 1585 mm
- Capacité : 693 litres
- Éclairage : LED intégré
- Nombre d'étagères : 4

Installation et Configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable, de préférence dans un espace qui ne reçoit pas directement la lumière du soleil.
2. Alignement : Vérifiez que l'appareil est de niveau pour éviter les fuites de fluides.
3. Branchement : Branchez l'appareil sur une prise électrique convenable. Assurez-vous que la prise est facilement accessible.
4. Mise en route : Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur arrière ou sur le panneau de contrôle.
5. Réglage de Température : Ajustez le thermostat selon les besoins de réfrigération.

Fonctionnement

- Contrôle de Température : Suivez les instructions sur le panneau de contrôle pour régler la température.
- Chargement : Chargez les produits de manière à ne pas bloquer les ventilations pour une circulation d'air efficace.

Nettoyage et Entretien

- Nettoyage régulier : Nettoyez l'extérieur et l'intérieur avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Dégivrage : Effectuez un dégivrage régulier pour maintenir l'efficacité de refroidissement.
- Filtre à air : Vérifiez et remplacez le filtre à air tous les 6 mois pour un fonctionnement optimal.

Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et l'interrupteur.
- Température incorrecte : Assurez-vous que les ventilations ne sont pas obstruées et vérifiez les réglages du thermostat.
- Bruits étranges : Vérifiez si l'appareil est de niveau et s'il n'y a pas d'objets bloquants.

Élimination

Lorsque l'appareil atteint la fin de sa vie utile, il doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets électriques et électroniques. Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata a Parete con Ante Isolate e Illuminazione LED

1. Informazioni Generali

La mensola refrigerata a parete con ante isolate e illuminazione LED è progettata per offrire una soluzione di stoccaggio efficiente e conveniente per prodotti deperibili. Con una capacità di 693 litri, è perfetta per ristoranti, bar e negozi di alimentari.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso commerciale e deve essere utilizzato seguendo le istruzioni fornite.
- Sicurezza elettrica: Assicurarsi che l'installazione elettrica sia eseguita da un professionista qualificato.
- Ventilazione: Non ostruire le aperture di ventilazione; mantenere una buona circolazione dell'aria attorno all'unità.
- Temperatura: Evitare che il prodotto venga esposto a temperature estreme o a condizioni ambientali umide.
- Manutenzione: Eseguire regolarmente controlli e manutenzioni per garantire una funzionalità sicura e ottimale.
- Operazioni di pulizia: Spegnerne l'unità e scollegarla dalla rete elettrica prima di procedere alla pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1585 mm (lunghezza)
- Capacità: 693 litri
- Illuminazione: LED
- Ripiani: 4 ripiani inclusi
- Tipo di porte: Ante isotermitiche

4. Installazione e Setup

1. Scegliere una posizione adatta, lontana da fonti di calore e con una ventilazione adeguata.
2. Livellare l'unità utilizzando i piedini regolabili.
3. Collegare l'unità a una presa elettrica conforme alle normative locali.
4. Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
5. Lasciare acclimatare l'unità per almeno 2 ore prima di riporre gli alimenti.

5. Funzionamento

- Regolare la temperatura in base alle esigenze di conservazione.
- Monitorare la temperatura interna regolarmente tramite il display digitale.
- Assicurarsi che le porte siano completamente chiuse dopo ogni apertura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità internamente e esternamente con un panno umido e detergente neutro.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o oggetti appuntiti.
- ispezionare e pulire periodicamente le bobine del condensatore per garantire un'efficienza ottimale.
- Verificare lo stato delle guarnizioni delle porte e sostituirle se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Verificare la connessione elettrica e l'interruttore di circuito.
- Temperature non adeguate: Controllare il termostato e le aperture di ventilazione.
- Rumori anomali: Assicurarsi che l'unità sia livellata e che non ci siano oggetti in contatto con il compressore.

8. Smaltimento

Questo prodotto deve essere smaltito in conformità con le normative locali e nazionali relative allo smaltimento dei rifiuti e dei materiali elettrici. Contattare il servizio di raccolta rifiuti locale per ulteriori istruzioni.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania